

А
Харьковъ 1894

3 Августъ

любезнѣ Марине!

Со радостью съ извѣстивъ,
че се продолжишь въ VI классъ,
въ който и мой Александръ
продвинулся такъ годично.

Въ тукашнейшій гимназій
ученство с многомъ: учени-
цить карають да работаютъ и
пробьютъ иотмѣнѣтъ какъ и у насъ
мѣсеци. Александръ съ дачи да
пробьиде насмѣнно 1/2 мѣсеца отъ
Самары и пробьиде мѣсеца

отца Ксенофонта. Освободь меня, Дами
му сн за рошии и гостя много
алгебраически и геометрически
Задари и пр. Съ тис угрозы той
сега с толковой умисель, что
то му остава. мило врьши за
почувши. Давать ли и каки
такие  работы?

Надасе, не кити си прѣвка
рань тики бланополучи квр-
вита гадичи, ти отъ сега
му се уговѣ оуе по'добрѣ. му
му се старши да те поддѣрривѣ

и за изградъ, за колкото мога.

Но моя въпросъ още лани напича

сая на чика ти Пъво, какво да

прави, и никъде не му писа

тукъ дикъ. — На изобзвездото

ти писмо не отговоришь,

защото не знаешъ, ~~къ~~ ^{ти} да адре-

сувишь отговори си.

Поздравя всички ти домашни

и особно мама.

Твой дофочименъ

М. Ариновъ

3
Харьковъ 1896

9 марта

Любезни Марине!

На 15 февраля ты исплатишь
30 рублей, а на 25 февр. - 50 рублей, но
и до сего момента никакъ изво-
стие отъ тебе за поучиваніе
мнѣ. Твоя записка много да ма
безпокои, особо като знаю, че отъ
Харьковъ до Запорожья писаніе отни-
вать за 7-8 дней, а такъ отъ
моихъ порубреченъ поруба преемств
се изминкада все три надвине, а
отъ втората динка изминкада
11-ти дней. Отъ чо произвуди твоя
квал твое удивленіе: да ли можеть
преемств се изминкада, или ти
се се зать поболитъ, та ли можеть
да пишеть? Чоуть получивъ твоя

ми писмо, какими ли или попом
 нской своей познаний да или
 коннице поим подкомья реди и
 да или разведывае недомыслията, кождо
 не безнокохтв. — Продоь сирната не-
 добле азъ боледуваидъ госта сирозви,
 по тоби не или погрехи да ти
 рачиша и исплата 50-тоо рубли,
 та се издаше, не и ти, ако, на дай
 бодне, си се подобилъ, ще поиморисавъ
 ленина ^{на иждивението} ~~младостта~~ ми, съ която се
 обвързуиавъ сега къмъ тебе:

Твой вуйски
 Маринъ.

Продви десетина деня получихъ
писмо отъ Кайзера, който ми
пише, че нашето сѣ все благо-
здрово.

~~_____~~

Харьковъ, Рудаковскій переу-
локъ сод. дворъ № 11.

1894 Января 31.

Молодые Марии!

Здравствуйте последние письма полу-
чили. Разница, те 30-ть рублей и пи-
сания на Менделеева ты съ про-
стачными кустово. — физиката на
Мамкина с проводана отъ дренски
и села с вела досона оостироме,
та вела с с с употребела въ
русскитъ урмича. Паради това
аъ не могаъ да я напиша въ Харь-
ковъ. Ръководството на мамкина
и Буренина купидъ, изомъ полуридъ
послвдното ти писмо, и че ти
с испрания утрь. Чоло ти прижи-
не, отговори ми; могава че сс поур-
да да ти испрания оур пари.

Твоя вуйка

М. Бринец

Харьковъ 1897, 14 февр. соч. ст.

Молодежи Марине

Письмѣ твоѣ отъ 18/11 получилъ.

Радвался, не физика ты е преступаюна
книжво и ч' вриши, та же модне да ти
последни за испитѣ. Присудилъ ти сега
притвореннѣе пуня 30 рубли: Свѣдѣ
книж-мислѣ глѣх же ти оратѣ и дру
мислѣ, мислѣ же ти мислѣе околѣ
15 мислѣ за испитѣ и мислѣе семе-
ствѣ. Отъ все ордѣе ти мислѣе глѣх
здравѣе и глѣх сѣмѣе

твѣя вѣдѣ

Маринѣ Фриковѣ



14 июня 1897. 26

Любезный Марьям!

Азъ сего пишу тебе въ одно село,
идею много пишу, поради тебе и отъ
барянь толкова късно на писма
ты отъ $\frac{1}{13}$ м. м., коото получишь
едважь прѣде три дня.

Прочитай распоряженія съ ка-
рента, коото ты испрошала за
Юлия и Юлиа, изъ каоторахъ не-
комитетни, но не искашь да ты се
карашь за тебе ела, коото ты
се потышь за вѣрдо сериозна
испости. 25 рубль, коото искашь,
ты притваряешь тукъ. — За испровъ
писанна еи до мене адресуй не
въ кляутокъ ми, а така:

Харьковъ, Правленіе Университета

Гену Профессору ~~М.~~ М. С. Вривову
Отъ все радуе ты дасла добра сослужка
въ экзаменитѣ. — Твои буйка
Марьям Вривову

у

Дарьковъ 1897

18 июля с. с.

Любезны мамини!

Сърденно се радвамъ за съвършенъ сполучливостъ въ писането. Какъ то ти писаше и по гурбиди, изъ села дивляхъ на едно много затлъстено място, въ което нѣма рѣдкостъ поля; поради това погубихъ до сѣнь късно и последниятъ ти двѣ отало рани писма. Та имаша тужа и страшни последици, но приехи на които едвакъ вчера макохъ да дойда въ Дарьковъ да погубя пари и да ти ги испратя. Приганахъ ти 50 рубли, съ които се искоумисвай знака, какъ то да ти можешъ да продължавашъ съ писането поне еднакъ мѣсечъ и половина. Не можешъ одобрявати рѣшението ти да не губишъ времето и сѣга

съ подтвърждение въ България.

За добросъщността, която постиг-
нада Тойто и семейството му знае
и много съжаленията. Врека погрешка
и още най-голяма твърдо небесно
писмо. — Господъ да мило е на по-
могъ.

искрено те поздравявамъ

твоя вуйна

М. Бруна

Харьковъ 1897

31 августъ с. с.

Любезныя Марине,

Евгений гласка умоляе да сзаворна
 въ Харьковѣ изъ селенно, дето прѣка-
 ренъ твоа лѣто и отидеи не бѣше
 ми възможно за ти прѣчуашъ пари.
 Утромъ же сѣ поспридно да ти испри-
 тае около 50 рублѣ и да ти напише
 поверно. Сели ти прѣчуашъ тие рѣдѣннѣ
 за да те успокоа хасъ поспоро отъ по-
 льшинтѣ волнубашнѣ, които, види сѣ,
 много те обезпоажитѣ. Азъ, снава болу
 сели сѣ успуашъ госта добръ въ здри-
 вѣно ш. радимсе, ке и ти ш здравѣ.

Твоѣй вуйнѣ

Маршал

Ларьково 1897

1 Сентября.

Любезни Марине,

Въ послѣдствіи моего письма ты
мнѣ съ многою охотой отмакнула отъ помощи
съ материальною помощью, за которую
спрашиваю отговорить мене. Ибо ты
объяснила мнѣ похвалу къ себѣ въ
справку. Отъ края на марта и до края
на Юлія ты мнѣ получила отъ мене
195 рубль. Въ мѣсяцъ, къ которому се иконо-
мическая добродѣль, ты бы могла да въ
тебѣ пари, ^{да поминаешь,} да бы видѣла въ саквояжѣ
мнѣ отъ дрова и квартала, мнѣ
отъ лѣтнихъ дровъ и кили, убого
кестъ мѣсяцу, какъ се могла да
мнѣ на расположеніе за всѣхъ дней
отъ твоего по 40 рубль. —

Писавъ мнѣ, къ ^{за} Библѣи прѣдъ
Сентября и Октября, за чинбурс-
тискама такса и за лорна зимни

Држеди ти првобитно сто рубли, ко-
 мито можеш да ти испрати неза-
 бавно. За исполнение на оваа твоя
 апликација, уопште се забврнала изв. сметка
 во Карьковъ, побрзало да вбери 50-тав
 рубли, които ти и испрауашв днесъ
 при исполнението си. Слово два два
 подвизи ус ти прама още 50-тав р.
 Порано да исполнени молбата ти не
 бвше ми никака възможна. Присчи-
 ната на това првобитно да твоя
 добра познана изв првобитно ми
 писма. — Уопште получихъ писма-
 асчето ми, побрзай да ми напи-
 шешв неколку реди

твоя добродетелна вучка
 М. Бренива

Вчера, уопште пристигна во Карь-
 ковъ, написахъ и испрауашв ти не-
 колко редовци, които, вбрзавъ, ус ти
 пристигнахъ слово три-четири дена.

Харьковъ 1847/

20 Октомвръ.

Молодши Марине,

Принимая отъ твоего вѣрующаго тебѣ
 пращука за м. Кошубъ. съ симъ.
 Ускалъ же притомъ съдѣлать тебѣ
 за два мѣсяца (Вексель. и Януар.), нѣ-
 виду се, ты тогда не жалеешь. Така
 ..сѣда по твоимъ двѣмъ наученски вѣр-
 ти, въ които отговори на три
 мои писма, что ты испратилъ
 празъ мѣсяцъ мѣсяцъ. Надеюсь,
 же пока еще ты уже можешь да
 издѣлать время да ми напишешь
 поветко и да ми явишь, здравъ ли
 си, какви науки изучаешь и какви
 известия имашъ за насъ, и
 които изъ отдален не сможешь разбирати
 Орденомъ те поздравляемъ

Твоя вуйка

М. Лермондъ

Лурьково 1897
19 Октомври

Любезни ми Мария,

Със радостъ се научихъ отъ твое-
мото, което ми си изпратилъ
преди четири дена, че ти сега си вече
добър а здравенето си. За първото ти
зи съ добър да не се разболвашъ толкова
често. Продължителниятъ ти дълъ
писма така ме изпълва, дото
ако серьезно бяхъ извикало да ми-
слиш да ти посветвамъ да завър-
шиш университетта въ лаборато-
рията си и да се върнешъ дома си.
Надясно, че сега по празниците ти
ще можешъ да си отпочинешъ до-
бър и мисля ти още повече ще зах-
ватъ така, каквото да можешъ да
свършишъ работата си, за която по-
го трябва да се потрудишъ още мал-
ко време, че повече отъ неговъ шестъ

москву. — И въ рускитѣ Гимнази-
етѣ фармацевтата се ирѣва за че-
тири семестра, и по сдѣлата про-
грамма, по рускитѣ фармацевтѣ
измѣрѣтъ въ Гимназиетѣ въ сте-
пенѣ Провизорска. Магистрската
степень ^{и въ дѣла} ~~се ирѣва~~ ирѣва ирѣва
но: за нея се ирѣва ^{отъ тѣхъ} ~~новѣ~~ експериментъ,
печатана дисертация и публикация
дисертация. А това е такава ирѣва
стѣва, за които ^{русскитѣ} ~~привозитѣ~~ ~~ирѣва~~
слова ирѣва ирѣва ирѣва ирѣва
ирѣва, ирѣва да се ирѣва по
ирѣва година. Ето защо ирѣва ма-
гистрската ^{се ирѣва} ~~ирѣва~~ ~~ирѣва~~
ска степенъ, каквато, до колко ирѣва
знае, въ ирѣва Русия ирѣва само
7-8 ~~ирѣва~~ ~~ирѣва~~ ~~ирѣва~~ ~~ирѣва~~
ирѣва. — За руски книги по фарма-
кологията ирѣва ирѣва ирѣва ирѣва
слова ирѣва ирѣва за ирѣва.

Мені є много несподівано за карими
світотимками си по новий стіль, по
каже за права, колате ти обв'язав
по масини за обв'язав вимаме на
твоє право, за. Колате ти в'язав ти
саме молкова си п'яти? Прийма
раме ти туча 35 рубим за місяць
Дякуючи,

«Завдяка ти за поздравлення
отв пашитов, на които и закартв
проводити много здраве отв мене.
Аз ивє тиче ридко, едо по прики
на почитити и зими и слово
мє, дру по твоє, те и тиче мє и
обидити ив'язав ридко.

Честитвенно ти побата гіданє
и отв все срдце ти димє да я
проводити благополучно, здраво и ве-
село.

Млоу бука

М. Врнат

Карьковъ 1898

14а

9-феврар.

Молодая Мария,

Отговора ти отъ 3 и 4 вѣне получахъ.
За теджкото положени на Вашитѣ
родители и за сериозната болестъ
на сестра Ви ми писаха и отъ дома,
но какво да се прави? Такави злока-
стни постигнаха и постигатъ
многома, търѣба да се воорѣжава
съ търѣне. Платото голѣмо узнемн-
раване няма да помогне никогу,
а маже да повреди не само тебе, но
и на родителитѣ, та не дѣй се толк-
ва узнемнраване, но се дурди и си ме-
дѣй работата. Съ това само ти ще
можешъ да утѣвиши Вашата
кѣща, а после и да и помогнешъ.
На Москва 35 рубли, азъ ти припла-

решил тук за месец Мартъ 40 р.,
отъ които ти ще можешъ да
издължишъ нову за църковъ. Мно-
го ме учаваша това, що ми пишешъ
за църквата на църковтъ по насъ.
Че какъ можешъ да се църквата тая
охтичавъ нову, ако трябва да
плаща за рибено масло по два-три
лева на денъ?

На родителството ти не знай, да
ли ще мога да пратя каква по-
мощь. Не съ само тие, които с
наморватъ въ Бодственио поодра-
ние. Така въ сиромашни села е капа-
нала мнозина отъ нашата града,
на които таяодиде трябва да се по-
моще. А така и моятъ кудиди не
съ малки. Отъ Яамарскии да имощь,
отъ който мисловъ да икарвниъ
риноснитъ си за тебе, не само не
ми приноси писановъ прихидъ, но

они не си измалку ~~и~~ масража. Ти-
сакъ да продадеш пичу оми неко
по скоро и ^{ако} спомогаш да направеш
това, могава само уе мога да рт-
мид, кому и какъ да помогам.

Ами зашто не ми каже, уе ми
ти последи е. пичу фирмачко по-
зидане, кајто ти испратил?

Не ти забвалане и за тоа, доту
отдавна пичу не си ми кажал,
како отива уместо ти, ^и уе
ли да имаме скоро и стигне по
новии предмет.

Срдоче ти дала добро здравје и
дабје направит

Твоя хуба

М. Спринг

Карькова 1878¹⁶
11 и Мартом

Французамъ тамъ, въ деревнѣ Марина,
50 рублемъ. Служа десятника дома
уже тамъ и купила еще 25-рубль
кошомъ сего времени.

М. Бруновъ

Карьковъ 1898

8 апрѣлв.

Любезни ми Марике! Внеска ми
пристигна писмото ти отъ 3/15. —
Блуждено сподобамъ твоята сдѣлѣ
за сдѣлѣвѣта наа шемати ти сестра.
За тѣхъ злочестина азъ полукиа
извѣстие и отъ дома, отидѣо сѣ-
сѣвремено ми сѣ исрашили и
уреди печални извѣстия. Но по-
ме, кичво да се прави, търѣба за
тѣрѣмѣе и да не забравѣме, че ко-
воликки дивотѣе нѣкоу времѣно
и пово се корестѣ. Тѣрѣси утѣвѣе-
ни въ замѣтѣта си и въ забѣпа-
ниѣта си да бѣдѣшъ полегѣа ти
своитѣ родители и други сродничи
блигодарѣ ти за кесѣитѣ взѣмѣно
Крѣсново то Воскресѣне, коѣто
и тебе нека а рѣстѣно!

Шука ти претварено 35 рубли
за месец мај. Дово все срдуе ти
добра добро здраве и гоубе купува!

Мај^д буџа

М. Брунов

Харьковъ 1898 13

23 апреля.

Любезни Марине!

На 9 т. м., слѣдъ като ти
исплатихъ 35 рубль, азъ ходихъ въ
Москва, дето се махъ около два
недѣли и отдето се завърнахъ
вкъмъ. По тая причина азъ тѣхъ
всѣхъ можахъ да видя затиску
ти, заедно съ отвореното пис-
мо на баща ти. Виска ми при-
стѣжна и писмото отъ 29/IV.
Прощава ми кама, че въ ~~твое~~
ва неколко положени се настр.
важъ не само твоите роди-
ли, но и много други наши срод-
ници. Въ тисакъ на Британска
си да продадѣтъ нѣщо отъ Ах-
ларский ми имотъ и да мѣ

Въ България мислевъ да ида това много, но, видя се,
не ще ми бъде възможно.

помогнахъ, но получихъ отговоръ,
че не могли да продадатъ нищо.
Къде какво да се прави, турски
да помагамъ какъ отъ-турси,
макаръ че това е много трудно
за мене. —

Слѣдъ десетина дена ути
критя пари за мѣсець юния
и ще пристигне при тѣбѣ
15 рубли за да ги прѣпратимъ
на родителитѣ си. Прѣзъ ми-
налия мѣсець азъ ти истра-
тихъ 75 рубли, отъ които, чи-
ти ми се, ти би можѣлъ да маѣ
истраити десетина, като
си се научилъ, че тѣ имѣта
такъвъ голѣмъ зарѣ за пари.

Въ надежда за полза отъ те-
бе почесокоителни известия,
сърдечно те поздравявамъ

М. Вуко

21

Курьмовъ 1898
10 май.

Любимыи Мирине!

Отъ привороженнаго туча
50 рубли 15 коп за радители твои,
а 35 тебе за любовь твою.
Последняя твоя поучка и карта,
въ която ми расправляю за
искушения си, прочетомъ съ со-
вѣтомъ вниманіемъ. Въоружайся, не бо-
си се трудилъ и такъ годима, како
мани, ти хубаво уже изобрѣшилъ
и тѣе мекити, та скоро уже да
се забранишь въ отнесѣннотомъ добру
исчетень въ своята еспециальность.
Отъ все сердце ти желая добра сполука,
както предъимого уже ме зарадка и
уношии.

Твой буйка

М. Курьмовъ

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ. РОССИЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE. RUSSIE.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО. — CARTE POSTALE.



Варшава (Австро-Венгрия)

Почта

№ Марин Каврач

Stud. Pharmacie.

Аграм (Croatien) Österreich-Ungarn.



На этой стороне пишется только адрес.

Côté réservé exclusivement à l'adresse.

29 Май н. ст. 98.

Писамото ти отъ 24 получихъ днеска.

Преди петъ деня ти испратихъ 50 рубли. Взимати отъ твоя ~~за~~ за таксата 30 р., които ти ти братия по посыл. Все ти ти испратя села не забавяно, тогава, какво то да ти стигнатъ слодъ шестъ-седмъ деня, не е възможно. Ще каже ми си казва въ колко ид ти, не бариати братия ти въ Карлово присетилитъ въ Загреб на деветина деня. На освенъ мене съвима, има и други.

М. Др.

Московско-Ярославская Земельная двор.
Сотаниция Пушкина, дача профессора
Лебедева.

29 июня 1898 г. сот. сот.

Любезны Марине!

Письмо твое отъ ^б/_{vii} получила
здесь. Вручить твои два письма,
които си адресовано въ Харьковъ,
не ми съ propriетари, види се
отъ твоей, не повѣрять, когото
оставить да вѣрди кляуата ми
и комуто поручить да ми пров.
права корреспонденцията, се
е изболано серьезно.—

Радвансе, не благополучно си
свършишь практически твои
твѣ, но не кляуата ядов, катно.
медаль, не ти все продолжаваше
да поставяшь дѣтими въ
нѣкоя много видни попу.

Продъзъ мѣсець мѣсяць азъ у'бѣдилъ
и два нѣтъ те продъзъвѣстала,
че отъвѣдилъ да мѣсяць въ село,
отдѣлно че ще ми бѣде възможна
да ти пращамъ пари. На твоя
продъзъвѣстаниа ти нищо
не ми отповори, отъ което нѣ
що азъ заключихъ, че тебе ще
требляють пари само за мѣся-
цѣ до края на голяма. Попрѣди
тово, като ти изстратиохъ 35-ѣ
рубли за мѣсець голяма, азъ азъ
оказано бѣде излѣгохъ азъ
Харьковъсь спокойно сврѣдче, че
сѣбѣ истъинно забвѣдѣстиа ти
си спрямо тебе. А сѣли, какво
слушамъ? Казвамъ ми, че ти
требляють за теоритическитѣ
истѣти 60 рубли и че ти ока-
вашъ съ нестрѣдливѣ ветки денъ!

Видиш ли, какво излизе отъ тие
 твои дотински постыднки? За да
 ти изгратя толкова пари, кои-
 то ^и поимамъ при себе си, азъ тър-
 бна да ходя въ Москва и тамъ
 да се муткамъ при селамнитно
 стращани коренуци човъкъ дъвъ,
 а може би и два дена. Та и като
 ги изгратя съ томова маводо-
 ма и медки, то въ нѣма да ти
 пристигнатъ ч' врьма; заучто
 до теоритическитѣ твои исти-
 ни оставатъ само десетъ дена,
 отъ които търбъва да се изладоръ
 два, за отиване въ Москва и проч.

Тучка не остави друго, освенъ да
 вземешъ на заедно потребнитѣ
 за теоритическата такса пари
 ч' нѣкои добри познайтинуци, какви
 то, надалсе, ти търбъва вече
 да ишава въ Вазрѣвъ, като им-

вообще там только сироты и вдова.
Оно своя страна и у нас с то-
прида за тем спомогна и в
тот случай, макаръ не так
помощь за маме с много медка
и медка.

Ордемо ти жемна добра спо-
луча и во теоритическити
истини, които по никак на-
речи ти не трябва да захв-
раш, защото трудността ти
ще отиде на място.

Твоя буйна

Морис

Московско-Ярославская ж. д.

Станція Пушкино, дана профессора Лебедева

3 юлиа 1898 г.

Моитъ московски приятели,
и побуди Марине, отъ които се надея
да взема потребнитъ ти пари,
не намъбрихъ въ Москва, та трѣб-
ваше ми да ходя да ги дуря по лѣт-
нитъ ми квартири - да ги се да
испитавашъ триста рубли при
селашитъ по лѣтнимъ порецимъ.
Ето какъ зоръ ми зададе ти въ
своето нехайство, за което много
ми хваца азъ на тебе, особно каже
се камилавашъ, че и пари, на и сега
пробу майя ти писанъ да не ми
пишешъ пробу лѣтно време така
изнепадаю за пари, а ч' време да
ме извѣстивашъ, какво и кога че
ти трѣбува.

Трагично ти струва 50 рубли, които
правят повече отъ во фюринга,
ти ще ти стигнатъ да заплатиш
таксата за теоритическите
целити, за които азъ никакъ
не очаквахъ, че трябва да се пла-
ща особно. — Защо не ми каза за
това молява, когато ме помолиха
присъщите да ти прата 30 рубли
за такса, а не единъ месецъ преди
да се захванатъ практическите
ти целити?

Моля те да ме уведомишъ за
получаването на славистиченъ
50 рубли незадавно, защото слободъ
тринадълми азъ, може би, ще ида да
подживя на друго място. Азъ
се безпокоя, че по това идитъ, по
който съмъ ~~тук~~ принуденъ да
ти ги прата, тъй, може би,

квота за ти пристигна въ ти-
таво, и не въ такъв случай за
мен. ще бъде много мъчно да ги
дигна отдалече по московските
пощенски контори.

За твоите 2 писма, които
ми си пратишь въ Харьковъ,
азъ писахъ на единъ тамошней
приятели ^{да ги подпише} и да ми ги пръврати
поскоро, но и до сега не ги по-
лучахъ. Средъ попридатъ
ти писма мисля, че твоите
теоритически испити ще се
свършатъ съвръ петъ-шестъ
дена. Съ потвърдителне очакванъ
да се каже, какъвъ ще имъ е ре-
зультатътъ.

Преди три-четири дна ти пратиша
едно писмо, което трябва да ти
пристигне утре или въ другъ денъ.

Моя вуйка
Мария Ворон

Пушкино 1898 $\frac{25}{VII}$ ст. ст.

Любезни ми Марине!

Ба ти е честитно магиструство!
 Некрето се радваш за столуката
 ти, тояко повече, заучото тво-
 итъ посылди тима ме много
 обезпокоявах. Слава Богу, че се
 свърши всичко добря! Отъ все сър-
 це ти джмае и за патрлудъ все-
 какви добри столуки, та и самъ
 да се радваш на живота си, на
 и родителни да радваш.

Въ писмото, съ което ме любл-
 ствахме за поучванъето ни 50-тъ
 рубли, ти ми искаше за пдтъ
 и пр. още 30-40, а пакъ сега искаш
 не по'малко отъ 60 рубли. При мое
 лично материално положение, за което
 ти писахъ все по'колко пдтъ, азъ

могохъ да събера само 50 рубли,
които и Бердсамъ да ти испрати
при настѣпующето си. Съ твоихъ пари
не ще можахъ да си купимъ
всичко, що искаше, но няма, както
да се прави. За утѣхъ и за
кадра, ^{(при моитѣ голѣми разности,} ~~към~~ азъ твърдо гостно бивамъ
въ такова положение, което не ми
дава да си купя най-потрѣбни въ-
ща. — Види се, че азъ ще остана
въ Туркино още дълго-три недѣли,
та щомъ получишъ посылкуето
ми тѣсно, отговори ми незабавно
по сегашния адресъ. — Въ твоето пис-
ма, които бѣше адресиранъ въ
Харьковъ, ми прѣпратиша отвѣ-
тъ прѣзъ десетина дена.

Отречено ти искаша добръ нѣтъ
и благополучно завързуване дома.
Внеси и отъ мене много здравье

на всичките ниши, които аз от-
давам не съм разбираю. Преди две
месеца платих на братъ и Пайо
50 рубли, но и до сега не знам, полу-
чили ли са е.

Моят братъ

М. Вривал

№ 15 Сен. 6 часа слово пиани

Това писмо биде во писанието &
и се работило да по првпат по поуча,
когато, во полвно мое уснокоание, ми
дојдеа тврдата поучка и курта во
23/11 т. н. Та е приставката за
четери дана, но затоа моето писмо
(со парично) ми се поучило како

на единадесетти ден слово испрачу.
Квемо му? Висока е вера во сие, но
успех, предди пиани не ми испрати
оде 50 рубл. - Радоване, како ме
разбраа, че се все здраве и здраве.

маја

Два отговора: еднѣ съ отворенъ
писмо по университетски ми
адресъ, а други съ прѣпорѣчено пис-
мо по адреса на Къщата ми —
Харьковъ, Рудакотскій переулокъ,
собств. дворъ, № 11. — Разими пош
по два три рѣди, които съ орава
съ колѣно конторския. — Прѣди да
се изплати, да ми ти съ пристави
каки перити, които ти испри-
стило прѣди 15 дни, а въ намѣрѣние
за рускѣване пошу да ти прѣсѣно
оуче.

Твоя брѣна
Моринъ

Карьково 1898.

Любимой Марии!

Телеграмма ты получила вчера и здесь ты исплатила 30-ть рублей по поводу как то приехать до села. Карьковский телеграф не может отправлять в Загребъ пари, на и Карьковские банки не се взимають за такую работу, за что и платят корреспонденты в Загребъ. — А ты не могла за разбери, отъ-че прощай. За твоя прикрасность отъ у тебе. — Отъ 50-ть рублей, которую ей получила продаи Петри-поль-деня, ты бы могла бы да заплатить такса и да пров. Милковичъ около двѣ-недѣли. И будь твоимъ подкащиком.

